

### DISEGNO DI LEGGE

presentato dal **Ministro dell'Industria, del Commercio e dell'Artigianato**

(BISAGLIA)

di concerto col **Ministro degli Affari Esteri**

(MALFATTI)

e col **Ministro del Tesoro**

(PANDOLFI)

COMUNICATO ALLA PRESIDENZA IL 21 NOVEMBRE 1979

#### Assegnazione alla Comunità europea del carbone e dell'acciaio di entrate supplementari al bilancio operativo per il 1978

ONOREVOLI SENATORI. — Il bilancio CECA, per il 1978, si è dimostrato insufficiente a soddisfare il fabbisogno finanziario del settore siderurgico, impegnato in un notevole sforzo di ristrutturazione per la necessità di adeguare le capacità produttive e di ammodernare gli strumenti idonei a ritrovare la competitività indispensabile nei mercati esterni.

I rappresentanti dei Governi degli Stati membri, riuniti in sede di Consiglio il 30 ottobre 1978, hanno pertanto deciso di potenziare i mezzi finanziari di cui la Commissione dispone, assegnando alla CECA per l'esercizio 1978 entrate supplementari tali da consentirle di equilibrare entrate e spese. Secondo tale decisione il contributo dovuto dall'Italia ammonta a unità di conto euro-

pee 3.593.956. Sulla base del tasso di conversione vigente alla data del 30 ottobre 1978 (lire 1.139,63), viene indicata in lire 4.095.780.076 la spesa posta a carico dell'Italia, con l'avvertenza che, in base alla decisione comunitaria, tale importo è suscettivo di modificazioni in connessione alle variazioni del tasso predetto.

Per provvedere all'impegno assunto è stato predisposto l'unito disegno di legge inteso ad autorizzare la spesa di lire 4.095 milioni 780.076 quale onere posto a carico dell'Italia.

Al suddetto onere si fa fronte mediante l'utilizzo del fondo iscritto al capitolo n. 6856 dello stato di previsione della spesa del Ministero del tesoro per l'anno finanziario 1979.

**DISEGNO DI LEGGE**  
—

## Art. 1.

È autorizzata la spesa di lire 4.095.780.076 quale onere posto a carico dell'Italia in attuazione della Decisione dei rappresentanti dei Governi degli Stati membri della Comunità europea del carbone e dell'acciaio del 30 ottobre 1978, con la quale è stato deciso di assegnare alla Commissione delle Comunità europee un'entrata supplementare per l'esercizio 1978.

## Art. 2.

All'onere derivante dall'applicazione della presente legge si provvede mediante riduzione del fondo speciale di cui al capitolo n. 6856 dello stato di previsione della spesa del Ministero del tesoro per l'anno finanziario 1979.

Il Ministro del tesoro è autorizzato ad apportare, con propri decreti, le occorrenti variazioni di bilancio.